

Sixième Conférence des Hautes Parties contractantes chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination

21 décembre 2021
Français
Original : anglais

Genève, 13-17 décembre 2021

Point 15 de l'ordre du jour

Questions financières ayant un rapport avec la Convention et les Protocoles y annexés et relations entre les Hautes Parties contractantes et l'ONU

Budget pour 2026* 1

1. La sixième Conférence des Hautes Parties contractantes chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, qui se tiendra à Genève du 13 au 17 décembre 2021, pourrait décider d'adopter un budget quinquennal pour la période 2022-2026.

2. Les montants estimatifs budgétés pour 2026 en fonction du nombre de jours de réunion du Groupe d'experts gouvernementaux sur les systèmes d'armes létaux autonomes sont les suivants :

- i) 10 jours : 1 565 600 dollars des États-Unis ;
- ii) 15 jours : 1 682 900 dollars ;
- iii) 20 jours : 1 800 200 dollars.

Ces montants comprennent les coûts estimatifs relatifs à la réunion du Comité préparatoire de la septième Conférence d'examen (trois jours, 99 400 dollars), à la septième Conférence d'examen (cinq jours, 299 100 dollars) et à l'Unité d'appui à l'application (12 mois, 620 900 dollars). On trouvera dans les tableaux ci-joints une ventilation du budget estimatif pour 2026.

3. Les montants estimatifs ont été établis compte tenu de l'expérience passée et du volume de travail prévu. Les coûts effectifs seront calculés après la clôture de la réunion et l'achèvement des travaux correspondants, lorsque toutes les dépenses s'y rapportant auront été comptabilisées. Les éventuels ajustements des contributions dues par les participants partageant les coûts seront alors calculés en conséquence.

4. Les contributions mises en recouvrement sont calculées en fonction du barème des quotes-parts de l'Organisation des Nations Unies, ajusté pour tenir compte de la différence entre, d'une part, le nombre d'États Membres de l'Organisation et, d'autre part, le nombre d'États autres que les Hautes Parties contractantes qui participent à la réunion, auquel s'ajoute celui des Hautes Parties contractantes. Les États qui ne sont pas Hautes Parties contractantes mais qui prennent part aux dites conférences et réunions participent aux coûts à hauteur du taux établi à leur égard par le barème des quotes-parts de l'ONU.

5. Des avis de recouvrement seront établis sur la base du montant total des coûts estimatifs approuvés et de la formule de partage des coûts énoncés ci-dessus. Comme les activités considérées ne doivent pas avoir d'incidences financières sur le budget ordinaire de

* Le présent document a été soumis après la date prévue en raison de circonstances indépendantes de la volonté du soumetteur.

¹ En attente d'une décision de la Conférence d'examen.



l'ONU, il incombe aux Hautes Parties contractantes de procéder au paiement dès réception des avis de recouvrement.

Budget 2026

2026 Réunion de 10 jours du Groupe d'experts gouvernementaux sur les systèmes d'armes létaux autonomes (SALA)

	Dépenses de personnel de l'Unité d'appui à l'application	Septième Conférence d'examen	Comité préparatoire	Groupe d'experts gouvernementaux sur les SALA (10 jours)	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence des Hautes Parties contractantes au Protocole V	Réunion d'experts sur le Protocole V	Total
Coûts estimatifs	591 300	284 900	94 700	309 900	84 200	31 800	78 400	15 900	1 491 100
Provision pour imprévus (5%)	29 600	14 200	4 700	15 500	4 200	1 600	3 900	800	74 500
Total	620 900	299 100	99 400	325 400	88 400	33 400	82 300	16 700	1 565 600

2026 Réunion de 15 jours du Groupe d'experts gouvernementaux sur les SALA

	Dépenses de personnel de l'Unité d'appui à l'application	Septième Conférence d'examen	Comité préparatoire	Groupe d'experts gouvernementaux sur les SALA (15 jours)	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence des Hautes Parties contractantes au Protocole V	Réunion d'experts sur le Protocole V	Total
Coûts estimatifs	591 300	284 900	94 700	421 600	84 200	31 800	78 400	15 900	1 602 800
Provision pour imprévus (5%)	29 600	14 200	4 700	21 100	4 200	1 600	3 900	800	80 100
Total	620 900	299 100	99 400	442 700	88 400	33 400	82 300	16 700	1 682 900

2026 Réunion de 20 jours du Groupe d'experts gouvernementaux sur les SALA

	Dépenses de personnel de l'Unité d'appui à l'application	Septième Conférence d'examen	Comité préparatoire	Groupe d'experts gouvernementaux sur les SALA (20 jours)	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes au Protocole II modifié	Conférence des Hautes Parties contractantes au Protocole V	Réunion d'experts sur le Protocole V	Total
Coûts estimatifs	591 300	284 900	94 700	533 300	84 200	31 800	78 400	15 900	1 714 500
Provision pour imprévus (5%)	29 600	14 200	4 700	26 700	4 200	1 600	3 900	800	85 700
Total	620 900	299 100	99 400	560 000	88 400	33 400	82 300	16 700	1 800 200

12.3 En attente d'une décision de la sixième Conférence d'examen.

Titre de la session :	Réunion du Comité préparatoire de la septième Conférence d'examen de la Convention sur certaines armes classiques							
Dates :	Genève, 2026 (3 jours sans comptes rendus analytiques)							
	(en dollars des États-Unis)							
Services de conférence	Service des séances	Documentation à établir avant la session	Documentation à établir au cours de la session	Comptes rendus analytiques	Documentation à établir après la session	Services d'appui	Divers	Total
Interprétation et service des séances	55 700							55 700
Traduction de la documentation		6 100			9 100			15 200
Services d'appui¹						2 400		2 400
Divers²							21 400	21 400
Total	55 700	6 100	-	-	9 100	2 400	21 400	94 700
	A. Coût total des services de conférence (dont 13 % de dépenses d'appui au programme)							94 700
	B. Coûts autres que ceux des services de conférence							
	C. Provision pour imprévus (5 %)³							4 700
	Total général (arrondi) A + B + C							99 400
¹ Technicien(ne) du son/enregistrement (2 x 3 jours) : 2 400 dollars.								
² Location d'un ordinateur et d'une imprimante : 40 dollars ; secrétaire : (1 x 30 jours) : 12 300 dollars ; fonctionnaire chargé(e) du contrôle des documents (1 x 3 jours) : 800 dollars ; assistance spécialisée pour les services de comptabilité et l'administration des ressources financières : 5 000 dollars ; télévision Web des Nations Unies : 3 300 dollars.								
³ En attente d'une décision de la sixième Conférence d'examen.								

Titre de la session :		Dépenses de personnel de l'Unité d'appui à l'application de la Convention sur certaines armes classiques pour 2026						
Dates :		n/a						
		(en dollars des États-Unis)						
Services de conférence	Service des séances	Documentation à établir avant la session	Documentation à établir au cours de la session	Comptes rendus analytiques	Documentation à établir après la session	Services d'appui	Divers	Total
Interprétation et service des séances								-
Traduction de la documentation								-
Services d'appui ¹								-
Divers ²								-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Coût total des services de conférence (dont 13 % de dépenses d'appui au programme)								-
B. Coûts autres que ceux des services de conférence								
<i>Dépenses de personnel (1 P-4 et 1 P-3)</i>								469 500
<i>Voyages</i>								10 000
<i>Matériel, mise à niveau numérique, gestion des contenus, fournitures et sensibilisation</i>								16 000
Total partiel								495 500
<i>Dépenses d'appui aux programmes (13 % de B)</i>								64 400
Total partiel B								559 900
C. Divers ²								31 400
D. Provision pour imprévus (5 %) ³								29 600
Total général (arrondi) A + B + C + D								620 900

¹ Les coûts de personnel sont calculés sur la base des coûts salariaux standard réévalués à 1 dollar = 0,931 franc suisse. Les coûts salariaux comprennent une charge à payer pour indemnités lors de la cessation de service de 47 200 dollars.

² Assistance spécialisée pour les services de comptabilité et l'administration des ressources financières : 29 000 dollars.

³ En attente d'une décision de la sixième Conférence d'examen.

Dates :		Genève, 2026 (5 jours avec comptes rendus analytiques)						
		(en dollars des États-Unis)						
Services de conférence	Service des séances	Documentation à établir avant la session	Documentation à établir au cours de la session	Comptes rendus analytiques	Documentation à établir après la session	Services d'appui	Divers	Total
Interprétation et service des séances	92 800							92 800
Traduction de la documentation		80 700		20 200	28 300			129 200
Services d'appui ¹						4 000		4 000
Divers ²							58 900	58 900
Total	92 800	80 700	-	20 200	28 300	4 000	58 900	284 900
		A. Coût total des services de conférence (dont 13 % de dépenses d'appui au programme)						284 900
		B. Coûts autres que ceux des services de conférence						
		C. Provision pour imprévus (5 %) ³						14 200
		Total général (arrondi) A + B + C						299 100

¹ Technicien(ne) du son/enregistrement (2 x 5 jours) : 4 000 dollars.

² Location d'un ordinateur et d'une imprimante : 100 dollars ; secrétaire : (1 x 90 jours) : 36 900 dollars ; fonctionnaire chargé(e) du contrôle des documents (1 x 5 jours) : 1 300 dollars ; assistance spécialisée pour les services de comptabilité et l'administration des ressources financières : 15 100 dollars ; télévision Web des Nations Unies : 5 500 dollars.

³ En attente d'une décision de la sixième Conférence d'examen.